

Elk, dnia 5 marca 2009 roku

OR. 0913/3/2009

**Pan Andrzej Bałabuch**  
**Inspektor Kontroli Skarbowej**  
**Urzędu Kontroli Skarbowej**  
**w Olsztynie**

W nawiązaniu do protokołu pokontrolnego UKS.2891/W1B/42/598/08/9/016 z dnia 11 lutego 2009 spisane na okoliczność kontroli przeprowadzonej w Urzędzie Miasta Elku, w terminie od grudnia 2008 do lutego 2009 roku, w zakresie *rzetelności deklarowanych podstaw opodatkowania oraz prawidłowości obliczania i wpłacania podatku od towarów i usług za poszczególne okresy rozliczeniowe 2007 roku; celowość i zgodność z prawem gospodarowania środkami publicznymi w 2007 roku* oraz pisma UKS2891/W1B/42/598/08/11/018 z dnia 27 lutego 2009 roku uprzejmie wyjaśniamy co następuje:

**Ad.4.6.b)** Na podstawie dowodów stanowiących załączniki Nr 1 i 2 do niniejszego pisma stwierdzamy, że na dzień przedmiotowego zlecenia wykonania remontu bieżącego w 2007 roku w budynku przy ul. Piłsudskiego Nr 2 w Elku nie było opracowanego projektu budowlanego. Wykonanie tego projektu Urząd Miasta Elku zlecił dopiero w lutym 2008 roku z terminem wykonania na czerwiec 2008 roku. Urząd Miasta wykonanie projektu technicznego jak też renowację tego budynku ujął w budżecie Miasta Elku jako zadanie inwestycyjne do realizacji w latach 2008 – 2010 (załącznik Nr 2). Jednocześnie podtrzymujemy swoje poprzednie stanowisko, iż zlecając przedmiotowe zadanie jako remont bieżący nie przewidywaliśmy wtedy kompleksowej renowacji budynku. Celem wykonania remontu bieżącego była konieczność przeniesienia do większych pomieszczeń siedziby Komendy Straży Miejskiej ze względu na dotychczasowe bardzo trudne warunki lokalowe. Wygospodarowanie odpowiednich pomieszczeń służących do tego celu w budynku głównym przy ul. Piłsudskiego 4 było niemożliwe, wobec czego podjęto działania jak opisano powyżej.



**Ad.4.1.** W przedmiotowym punkcie dotyczącym zakupu oznakowania pionowego i elementów bezpieczeństwa ruchu z montażem zleconego Przedsiębiorstwu Handlowo - Usługowemu „SIRANT”, 11-510 Wydminy, ul. Grunwaldzka 56 podniesiono kwestię, iż oszacowanie wartości zamówienia na usługi lub dostawy powtarzające się okresowo możliwe jest poprzez zsumowanie łącznych wartości zamówień tego samego rodzaju udzielonych w terminie poprzednich 12 miesięcy lub w poprzednim roku budżetowym. Uprzejmie wyjaśniamy, iż w 2006 roku:

- na oznakowanie pionowe i elementy bezpieczeństwa ruchu wydano 20.000,00 zł (brutto),
- nie prowadzone były kontrolne objazdy z Policją, ponieważ nie była zatrudniona osoba na stanowisku inspektora ds. inżynierii ruchu.

W związku z powyższym podtrzymujemy stanowisko, iż powyższe nie pozwoliło przewidzieć ile ostatecznie i na jaka kwotę należało dokonać zakupu znaków pionowych i elementów bezpieczeństwa ruchu w 2007 roku.

**Ad.4.8.c)** Z treści pisma w odniesieniu do tego punktu rozumiemy, że Kontrolujący uwzględnia fakt, że po oszacowaniu i zrealizowaniu dostaw, gdy w trakcie roku pojawi się nieprzewidziana wcześniej potrzeba dokonania zakupu jakiegoś artykułu, będziemy mieli do czynienia z nowym, odrębnym zamówieniem, którego wartość należy obliczyć stosownie do jego zakresu.

Urząd Miasta Ełku dodatkowo wyjaśnia, iż planując wydatki na przedmiotowe dostawy nie zamierzał realizować ich w takiej wielkości. Planując na początku roku wydatki na powyższe cele, znając ich zakres jak również ceny rynkowe, stwierdzono, że wartość ta (szacunkowa) nie będzie przekraczała kwoty 14.000,00 netto euro. W celu potwierdzenia, iż Urząd Miasta nie zamierzał realizować przedmiotowych dostaw w ostatecznej wielkości, informujemy, iż zaplanowane wydatki w § 6060, z którego były one realizowane, wynosiły 272.000,00 zł, z tego środki przeznaczone na udział Miasta w programie „Wrota Warmii i Mazur” wynosiły - 192.000,00 zł oraz 43.432,00 zł - wymiana centrali telefonicznej. W związku z wdrożeniem projektu „Wrota Warmii i Mazur”, zgodnie z zaleceniami producenta oprogramowania, zaistniała konieczność wymiany części sprzętu komputerowego oraz oprogramowania systemowego (faktura VAT 00318/07/K1 na kwotę 22.008,80 zł). Pozycje 2 i 6 faktury VAT Nr F/001008/07 opiewające na kwotę 9.882,00 zł zostały zakupione jako wyposażenie stanowiska dla osoby niepełnosprawnej ze środków



pozyskanych z PFRON, w związku z tym przy planowaniu wydatków nie można było przewidzieć, że dane środki zostaną przyznane.

W trakcie roku budżetowego w dniu 25 września 2007 roku przesunięto na ten paragraf kwotę 60.000,00 zł, następnie 30 października 2007 roku kwotę 18.312,00 zł i w związku z tym Urząd Miasta Ełku zrealizował kolejne nieplanowane wcześniej dostawy.

Zwracamy również uwagę, że z godnie z wyjaśnieniami w zakresie sumowania dostaw przedstawionymi w wcześniejszym piśmie do których Kontrolujący nie ustosunkował się uważamy, że w przedmiotowej sytuacji nie dochodzi do niedozwolonego dzielenia zamówienia, co potwierdza **orzeczenie Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości C - 6/98**, w którym przy rozpatrywaniu zagadnienia niedozwolonego podziału zamówienia zwrócono uwagę na między innymi gospodarcze i techniczne przeznaczenie zamówienia). Przedmiotowe dostawy w znacznej części różnią się od siebie właśnie pod względem przeznaczenia, które można podzielić na następujące grupy:

1. komputery przenośne - 12 410,10 zł;
2. komputery stacjonarne - 23 546,53 zł;
3. drukarki - 4 341,96 zł;
4. serwery i urządzenia sieci logicznej LAN - 16 030,53 zł;

części zamienne, akcesoria komputerowe - 3 525,80 zł.

Urząd Miasta Ełku ponownie wskazuje, że według komentarza do art.32 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz.U.07.223.1655), [w:] M. Stachowiak, J. Jerzykowski, W. Dzierżanowski, Prawo zamówień publicznych. Komentarz, LEX w orzeczeniach Głównej Komisji Orzekającej w sprawach o naruszenie dyscypliny finansów publicznych, która wielokrotnie zajmowała się problemem podziału zamówienia, wyraźnie się podkreśla, że nie każdy podział zamówienia na części, **a jedynie dokonany w celu uniknięcia stosowania przepisów ustawy, narusza ustawową dyspozycję**. Zamawiający, który świadomie dzieli zamówienie na części z zamiarem uniknięcia stosowania przepisów ustawy, narusza więc ustawowy zakaz. Przy ocenie, czy dokonano zakazanego podziału zamówienia na części, należy wziąć pod uwagę wszystkie okoliczności sprawy, w tym przewidywalność udzielenia zamówienia (np. umieszczenie w planie finansowym lub innym dokumencie określającym planowane wydatki zamawiającego), jego rodzaj, właściwości świadczeń, jakie mają być treścią umowy, i inne elementy charakterystyczne dla rynku usług, dostaw lub robót budowlanych stanowiących przedmiot zamówienia. **Nie będzie zakazanym podziałem zamówienia podział uzasadniony**



względami technicznymi, organizacyjnymi, gospodarczymi, czy zdolnością finansowania przez zamawiającego.

Mając powyższe na uwadze Urząd Miasta Ełku pozostaje na stanowisku, że przy realizacji przedmiotowych dostaw nie doszło do dzielenia zamówienia w celu uniknięcia stosowania przepisów ustawy Prawo Zamówień Publicznych.

PREZYDENT MIASTA  
  
Tomasz Andrukiewicz





Małgorzata do pisma OP.0915/3/08  
nr 1 z dn. 05.03.2008 a/a

## UMOWA Nr 3 / ZI/2008

zawarta w dniu 11.02.2008r.

pomiędzy Miastem Ełk z siedzibą przy ul. Piłsudskiego 4, zwanym dalej „Zamawiającym” reprezentowanym przez:

**Prezydenta - Pana Tomasza Andrukiewicza**

przy kontrasygnacie

**Skarbnika Miasta - Pana Jarosława Wróbla**

a **Panem Krzysztofem Kilikowskim** - Pracownią Projektową „PLANER” s.c. z siedzibą w Ełku ul. Mickiewicza 15

Regon 790150236

NIP 848 00 08 335

Nr ewid. dział. gosp. 2254

zwanym w dalszej treści umowy "Wykonawcą", o następującej treści:

### Przedmiot i terminy wykonywania umowy.

#### §1.

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie „Projektu budowlanego dotyczącego adaptacji budynku zlokalizowanego przy ulicy Piłsudskiego 2 na budynek administracyjno – biurowy”

w zakres zamówienia wchodzi:

- \* projekt zagospodarowania terenu - 5 egz.
  - \* projekt budowlany – architektoniczny budynku - 5 egz.
  - \* projekt konstrukcyjny z oceną stanu technicznego obiektu - 5 egz.
  - \* projekt przebudowy instalacji wod – kan, c.o. ciepłej wody z cyrkulacją - 5 egz.
  - \* projekt instalacji elektrycznej - 5 egz.
  - \* projekt sieci komputerowej ( logicznej i zasilającej ) - 1 egz.
  - \* informacje dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (BIOZ) - 2 egz.
  - \* Szczegółowe Specyfikacje techniczne wszystkich branż - 2 egz.
  - \* przedmiary robót poszczególnych branż – w układzie Szczegółowych Specyfikacji Technicznych (SST) - 1 egz..
  - \* kosztorysy inwestorskie dla poszczególnych branż - 1 egz.
  - \* Zbiorcze Zestawienie Kosztów ( ZZK ) - 1 egz.
- całość dokumentacji wykonać w wersji papierowej i elektronicznej

2. Termin wykonania przedmiotu umowy - 16.06.2008r.

### Wynagrodzenie za przedmiot umowy.

#### §2.

1. Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy uzgodnione zostało przez strony na kwotę

**netto 53 000 PLN, podatek VAT 11 660 PLN, razem brutto 64 660 PLN, słownie: sześćdziesiąt cztery tysiące sześćset sześćdziesiąt złotych 00/100**

1. Zapłata wynagrodzenia nastąpi na podstawie faktury końcowej wraz z protokołem odbioru końcowego przedmiotu umowy.
2. Należność za przedmiot umowy będzie płatna w terminie 14 dni od daty dostarczenia faktury wraz z protokołem.

Główny Specjalista  
D/S KONTROLI SKARG  
Dorota A. Żywnieś

URZĄD MIASTA W EŁKU  
Za zgodność  
z oryginałem

## Obowiązki stron.

### §3.

1. Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia przedmiotu zamówienia w terminie ustalonym w ust. 2 § 1.
2. Na żądanie Zamawiającego, Wykonawca usunie wszelkie wady w przedmiocie zamówienia stwierdzone w okresie rękojmi, w uzgodnionych dwustronnie terminach. stwierdzone w okresie rękojmi, w uzgodnionych dwustronnie terminach.
3. Okres rękojmi, w uzgodnieniu w ust. 2 wynosi 12 miesięcy.
4. Zamawiający zobowiązuje się do współdziałania z Wykonawcą w zakresie konsultacji
5. Do wykonania przedmiotu umowy Zamawiający dostarczy Wykonawcy informacje i dokumenty, których potrzeba wyłoni się w trakcie wykonania prac w terminach uzgodnionych dwustronnie.

### §4.

1. Wykonawca zobowiązuje się do przekazania w siedzibie Zamawiającego opracowań stanowiących przedmiot zamówienia w zamówionej ilości egzemplarzy.
2. Strony ustalają odsetki za zwłokę w zapłacie faktury w wysokości ustawowej, płatne na żądanie Wykonawcy.
3. Zamawiający zobowiązany jest do odbioru przedmiotu umowy w terminie 21 dni od jego dostarczenia przez Wykonawcę lub powiadomienia w tym terminie o okolicznościach uzasadniających odmowę podpisania protokołu odbioru.
4. W przypadku zwłoki w dokonaniu odbioru z winy Zamawiającego, Wykonawca sporządzi jednostronny protokół zdawczo-odbiorczy wykonanych prac wiążący obie strony umowy.

## Przerwanie, odstąpienie od umowy, kary umowne.

### §5.

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia umownego za odstąpienie od umowy z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność.
2. W przypadku, gdy kary umowne nie pokryją w całości szkody powstałej na skutek nie wykonania lub nienależytego wykonania zobowiązania, Zamawiającemu przysługuje odszkodowanie uzupełniające na zasadach ogólnych.
1. W przypadku zwłoki w dotrzymaniu przez Wykonawcę terminu umownego, zobowiązany jest do zapłacenia kary umownej w wysokości 0,1% całkowitej wartości umowy za każdy dzień zwłoki po terminie umownym.

## Postanowienia końcowe.

### §6.

1. Z ramienia Wykonawcy za wykonanie umowy odpowiedzialny jest Krzysztof Kilikowski
2. Zamawiającego w kontaktach z Wykonawcą reprezentuje Mirosław Cichowicz.

Główny Specjalista  
D/S KONTROLI I SKARG  
Dorota Zytyńska

URZĄD MIASTA W ELKU  
Za zgodność  
z oryginałem

§7.

Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej w postaci aneksu.

§8.

1. W sprawach nie uregulowanych postanowieniami umowy stosuje się właściwe przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Spory mogące zaistnieć przy wykonywaniu umowy rozstrzygnie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§9.

Umowa została sporządzona w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, 2 egz. dla zamawiającego i 1 dla wykonawcy.

**Z a m a w i a j ą c y :**

PREZYDENT MIASTA

*Tomasz Andrukiewicz*

URZĄD MIASTA  
STARSZY MIASTA

*Jarosław Wróbel*

**Wykonawca:**

Pracownia Projektowa  
**PLANER S.C.**  
K. Kilkowski, M. Świąciska  
19-300 Elk, ul. Mickiewicza 15  
tel./fax (0-87) 610 98 07  
REGON 790150236 NIP 848 45-01 003

mgr inż. arch. Krzysztof Kilkowski  
Uprawnienia budowlane do projektowania  
bez ograniczeń i do nadzoru robotami  
budowlanymi w ograniczonym zakresie  
w specjalności: architekturalnej.  
Nr ewid. 509 91/99

mgr inż. arch. Marzanna Świąciska  
Uprawnienia budowlane do projektowania  
bez ograniczeń w specjalności: architekturalnej  
Nr ewid. 102 102/99

Główny Specjalista  
Dział Zarządzania i Sprawy

*Dorota Żytniś*

**URZĄD MIASTA w ELKU**  
**Za zgodność**  
**z oryginałem**



Załącznik Nr 3  
 do uchwały Nr XIX/117/07  
 Rady Miasta Ekiu z dnia 20 grudnia 2007 r.  
 OR. 0910/13/2008  
 z dn. 05.03.2008  
 Długość Nr 2 dopisane

Wydatki na programy i inwestycje w latach 2008 - 2010

Dział	Rozdz.	§	Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji (w latach)	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki													
					rok budżetowy 2008 (8+9+10+11)	z tego źródła finansowania		z tego źródła finansowania		z tego źródła finansowania		z tego źródła finansowania		z tego źródła finansowania		z tego źródła finansowania		
						dochody własne 1st	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust 1 pkt 2 u.f.p.	2009 r.	2010 r. i lata następne	Jednostka org. realizująca program lub koordynująca wykonanie programu						
600	60016	6050	Budowa ul. Malinowej i Sasankowej na os. "Pod Lasem" (2007-2009)	1 950 000,00	800 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	ZI		
600	60016	6050	Modernizacja ulicy Bema (2007-2010)	2 500 000,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	ZI		
600	60016	6058 6059	Przebudowa dróg w dzielnicy przemysłowej "Lempol" (2008-2009) **	6 100 000,00	220 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	ZI/SIR		
600	60016	6058 6059	Kompleksowe przygotowanie terenu pod inwestycje w Miejskiej Strefie Rozwoju "Techno - Park" w Ekiu (2008-2009)	7 156 000,00	3 991 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	ZI/SIR		
600	60016	6058 6059	Modernizacja ulicy Pięknej (2008-2010) **	4 500 000,00	75 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	ZI/SIR		
600	60016	6050	Budowa ulic na os. Kochanowskiego: Wankowicza, Korsaka, Nalukowskiej i Dąbrowskiej (2008-2010)	4 500 000,00	900 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	ZI		
600	60016	6050	Uzbrojenie ulic na os. Jeziora: E. Samsela, M. Kolbe, Sw. Franciszka, Br. Jakubczaka, Matki Teresy z Kalwary (2008-2010)	1 200 000,00	400 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	ZI		
600	60016	6050	Budowa ulicy Wileńskich (2008-2010) 2008-ciąg pieszy	2 500 000,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	ZI		
600	60016	6050	Projekt przebudowy ulicy Norwida-Dąbrowskiego (2008-2009)	750 000,00	150 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	ZI		
600	60016	6058 6059	Budowa ulicy Mielkiewicza - II etap (2008-2010)**	8 000 000,00	2 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	ZI/SR		
Razem 60016				39 156 000,00	10 091 000,00	3 793 650,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			

Działalność w sferze  
 gospodarki  
 i usług  
 Z wyłączeniem  
 Z wyłączeniem

Wydatki na programy i inwestycje w latach 2008 - 2010 w złotych

Dział	Rozdz.	§	Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji (w latach)	Łączna koszty finansowa	rok budżetowy 2008 (0+9+10+11)	Planowane wydatki					2009 r.	2010 r. i lata następne	Jednostka org. realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
						z tego źródła finansowania		środków wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 u.f.p.	2009 r.	2010 r. i lata następne			
						dochody własne list	kredyty i pożyczki						
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
600	60017	6050	Rewitalizacja miasta - budowa parkingów miejskich (2007 - 2009)	900 000,00	300 000,00	300 000,00	0,00		0,00	300 000,00	0,00	ZI	
600	60095	6050	„Internet dla Miasta Ełk oraz Powiatu Eickiego – Infrastruktura społeczeństwa informacyjnego” (2007 – 2010) projekt 2008	250 000,00	200 000,00	200 000,00	0,00		0,00	0,00	0,00	OR/SR	
630	63095	6050 6059	Modernizacja Eickiej Kolei Wąskotorowej na potrzeby turystyki (2008 – 2009)**	750 000,00	450 000,00	67 500,00	0,00		382 500,00	300 000,00	255 000,00	MOSIR/SR	
700	70095	6050	Budynki socjalne przy ul. Sikorskiego - I etap (2008-2010)	5 000 000,00	1 200 000,00	960 000,00	0,00		0,00	1 800 000,00	360 000,00	ZI	
700	70095	6050	Adaptacja budynku pokoszarowego przy ul. Kościuszki (2008 - 2010)	6 600 000,00	1 200 000,00	960 000,00	0,00		0,00	2 500 000,00	500 000,00	ZI	
700	70095	6050	Remont zabytkowej kamienicy przy ul. Maleclich 3 w ramach rewitalizacji miasta - Projekt (2008)	100 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00		0,00	0,00	0,00	ZI	
710	71035	6050	Razem 70095 Budowa cmentarza Komunalnego w Bartoszach - Projekt (2008-2009)	350 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00		0,00	250 000,00	0,00	ZI	
730	73006	6058 6059	Rozbudowa Techno-Parku w Ełku (2008 - 2010)	11 580 000,00	1 915 000,00	287 250,00	0,00		1 627 750,00	7 150 000,00	6 077 500,00	ZI/SIR	
801	80143	6058 6059	Park Dydaktyczno - Rekreacyjny (2008 - 2009)**	350 000,00	100 000,00	15 000,00	0,00		85 000,00	250 000,00	212 500,00	CEE	
801	80147	6050	Adaptacja piwnicy Miejskiej Biblioteki Publicznej na archiwum (2008 - 2009)	50 000,00	7 000,00	7 000,00	0,00		0,00	43 000,00	0,00	MBP	

GŁÓWNY SUBSTANTUSZ  
DZIAŁ KULTURY I SPÓRTOU  
URZĄD MIASTA W EŁKU  
Za zgodą  
z wyznaczeniem  
Dorota An... ynic

Wydatki na programy i inwestycje w latach 2008 - 2010

Załącznik Nr 3  
do Uchwały Nr XIX/171/07  
Rady Miasta Elku z dnia 20 grudnia 2007 r.

Dział	Rozdz.	§	Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji (w latach)	Łączne koszty finansowe	rok budżetowy 2008 (8+9+10+11)	Planowane wydatki										Wzrosty
						z tego źródła finansowania		źródła finansowania		źródła		2009 r.		2010 r.		
						dochody własne i st	kradły i pożyczki	inne		wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 u.f.p.						
						8	9	10		11		12		13		14
						A B C		A B C		A B C		A B C		A B C		
900	90001	6058 6059	Gospodarka wodno-ściekowa aglomeracji Elk - Budowa sieci kanalizacji deszczowej (2008-2010)	20 000 000,00	1 500 000,00	600 000,00	0,00	A B C			900 000,00	6 000 000,00 3 500 000,00	12 500 000,00 7 500 000,00	ZI/MK/PWIK		
900	90001	6050	Budowa ulicy Nadbrzeżnej - Projekt (2008)	180 000,00	180 000,00	180 000,00	0,00	A B C			0,00	0,00 0,00	0,00 0,00	ZI		
Razem 90001				20 180 000,00	1 680 000,00	780 000,00	0,00			0,00	6 000 000,00 3 500 000,00	12 500 000,00 7 500 000,00				
900	90095	6050	Infrastruktura osiedla - Kajki II (2007-2009)	7 720 000,00	3 320 000,00	3 320 000,00	0,00	A B C			0,00	1 280 000,00 0,00	0,00 0,00	ZI		
900	90095	6050	Budowa ulicy Barkhego, Kolonia Bora-komorowskiego, Płynika-Ponurego - Projekt (2008-2009)	400 000,00	200 000,00	200 000,00	0,00	A B C			0,00	200 000,00 0,00	0,00 0,00	ZI		
Razem 90095				8 120 000,00	3 520 000,00	3 520 000,00	0,00			0,00	0,00	1 480 000,00 0,00	0,00 0,00			
921	92120	6058 6059	Renowacja zabrytkowego miejskiego Parku Solidarności (2008-2010)**	2 000 000,00	500 000,00	75 000,00	0,00	A B C			425 000,00	1 000 000,00 850 000,00	500 000,00 425 000,00	ZI/SR		
921	92120	6058 6059	Renowacja zabrytkowej kamienicy przy ul. Pilsudskiego 2 - projekt (2008 - 2010)**	5 100 000,00	1 000 000,00	100 000,00	0,00	A B C			0,00	2 500 000,00 2 125 000,00	2 500 000,00 2 125 000,00	ZI/SR		
Razem 92120				9 650 000,00	550 000,00	225 000,00	0,00			0,00	425 000,00	5 000 000,00 4 250 000,00	4 000 000,00 3 400 000,00	ZI/SR		
921	92105	6058 6059	Budowa amfiteatru przy Elckim Centrum Kultury w Elku - (2008-2009)**	4 100 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00	A B C			0,00	4 000 000,00 3 400 000,00	0,00 0,00	ECK		
926	92601	6058 6059	Kompleksowa modernizacja obiektów sportowo - rekreacyjnych przy MOSiR w Elku dla rozwoju turystyki (2008 - 2010)**	6 025 000,00	600 000,00	90 000,00	0,00	A B C			510 000,00	2 950 000,00 2 422 500,00	2 575 000,00 2 188 750,00	MOSiR/SR		

OWY SPECJALISTA  
URZĄD MIASTA W ELKU  
Za zgodnością  
z oryginałem

Wydatki na programy i inwestycje w latach 2008 - 2010

Dział	Rozdz.	§	Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji (w latach)	Łączne koszty finansowe	rok budżetowy 2008 (8+9+10+11)	Planowanie wydatki z tego źródła finansowania						2010 r. I lata następnego koordynującego wykonanie programu	Jednostka org. realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł *			środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 u.f.p.			2009 r.
								A	B	C				
926	92695	6050	Budowa III etapu promenady miejskiej- projekt (2007-2008)	220 000,00	180 000,00	0,00				0,00	0,00		ZI	
926	92695	6050	Projekt ścieżek rowerowych w ciągu ulic Pułaskiego i Nadjeziornej (2008)	120 000,00	120 000,00	0,00				0,00	0,00		ZI	
			Razem 92695	340 000,00	300 000,00	0,00				0,00	0,00			
			Ogółem	113 401 000,00	22 513 000,00	0,00	A	480 000,00			50 058 000,00	36 440 000,00	x	
							B	0,00			32 434 760,00	21 526 500,00		
							C	0,00						
							...	0,00						
							...	0,00						

PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIASTA ELKU

Waldemar Papet Pienkowski

URZĄD MIASTA W ELKU  
Za zgodność  
z oryginałem

Ciowaty Specjalista  
Dla Gminy i Miast  
Dorota K. Złotyniec